EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 20.11.2007
KOM(2007) 734 slutlig

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om fastställande för 2008 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Svarta havet

(framlagt av kommissionen)

MOTIVERING

1. BAKGRUND

- **Förslagets syfte**

Till följd av Bulgariens och Rumäniens anslutning till EU den 1 januari 2007 är syftet med detta förslag att fastställa medlemsstaternas fiskemöjligheter beträffande de kommersiellt sett viktigaste fiskbestånden i Svarta havet för 2008.

- **Allmän bakgrund**

Enligt rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken ska den gemensamma fiskeripolitiken se till att de levande akvatiska resurserna utnyttjas på ett hållbart sätt med avseende på ekonomiska, miljömässiga och sociala aspekter. Ett viktigt verktyg för att nå dessa mål är det årliga fastställandet av fiskemöjligheterna i form av totala tillåtna fångstmängder (nedan kallade TAC), kvoter och begränsningar av fiskeansträngningen.

Fastställandet av fiskemöjligheterna i Svarta havet kommer att genomföras första gången genom en separat förordning för 2008. Avsikten är att denna förordning ska antas i november 2007. I framtiden kan flera bestånd inkluderas i denna förvaltningsordning och flera tekniska åtgärder kan komma att läggas till.

Vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen (STECF) lämnade i oktober 2007 vetenskapliga rekommendationer om fiskemöjligheterna för 2008 i Svarta havet.

Förslaget innehåller två uppsättningar förvaltningsåtgärder, en som fastställer de totala tillåtna fångstmängderna och kvoter och en annan som fastställer därmed förbundna tekniska åtgärder.

- **Gällande bestämmelser**

Inga. Detta är det första sådana förslaget för Svarta havet.

- **Förenlighet med Europeiska unionens politik och mål på andra områden**

De föreslagna bestämmelserna har utformats i enlighet med målen för den gemensamma fiskeripolitiken och är förenliga med gemenskapens politik för hållbar utveckling.

2. SAMRÅD MED BERÖRDA PARTER OCH KONSEKVENSANALYS

- **Samråd med berörda parter**

Under våren och hösten 2007 har flera samrådsmöten ägt rum med de nationella myndigheterna och vetenskapsmän i de två berörda medlemsstaterna.

- **Extern experthjälp**

En arbetsgrupp vetenskapsmän sammanträdde i Rumänien i september 2007. Gruppen förberedde en rapport i vilken läget för bestånden av skarpsill och piggvar i gemenskapsvattnen i Svarta havet beskrivs. Denna information framlades för Vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen som i sin tur gav kommissionen sitt råd.

De föreslagna totala tillåtna fångstmängderna är i linje med STECF:s råd.

- **Konsekvensanalys**

Detta förslags troliga inverkan på fiskerisektorn undersöktes tillsammans med de nationella myndigheterna samt med experter och vetenskapsmän från de två berörda medlemsstaterna.

Eftersom det nuvarande förslaget ligger i linje med de nationella åtgärder som fanns före Bulgariens och Rumäniens anslutning kommer dessa två medlemsstaters troliga inverkan på fiskerisektorn inte att innebära några betydande förändringar för den berörda fiskerisektorn. Eftersom det nuvarande förslaget är baserat på vetenskapliga rekommendationer kommer inverkan på de berörda bestånden inte att äventyra hållbarheten. Förslaget bör ses som första steget i upprättandet av villkor för det långsiktigt hållbara utnyttjandet i området och således förbättras fångstsektorns långsiktiga stabilitet i dessa två medlemsstater.

3. RÄTTSLIGA ASPEKTER

- **Rättslig grund**

Förslagets rättsliga grund är rådets förordning (EG) nr 2371/2002, särskilt artikel 20.

4. BUDGETKONSEKVENSER

Förslaget påverkar inte gemenskapens budget.

5. ÖVRIGA UPPLYSNINGAR

- **Närmare redogörelse**

I förslaget fastställs medlemsstaternas fiskemöjligheter i Svarta havet för 2008. Fördelningen av TAC och kvoter mellan medlemsstaterna anges i bilaga I. De föreslagna siffrorna har fastställts i enlighet med de vetenskapliga rekommendationerna.

De tekniska åtgärderna i bilaga II är ytterligare åtgärder för förvaltning av fisket efter piggvar.

Kommissionen främjar också samarbete i fiskeriförvaltning med tredjeländer som gränsar till Svarta havet. Möjligheten att inrätta en regional fiskeriorganisation undersöks för närvarande.

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om fastställande för 2008 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Svarta havet

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2371/2002 av den 20 december 2002 om bevarande och hållbart utnyttjande av fiskeresurserna inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken[1], särskilt artikel 20,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 847/96 av den 6 maj 1996 om att införa ytterligare villkor för förvaltning av totala tillåtna fångstmängder (TAC) och kvoter med fördelning mellan åren[2], särskilt artikel 2,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 4 i förordning (EG) nr 2371/2002 ska rådet anta de bestämmelser som krävs för att säkerställa tillträdet till vatten och resurser och för att se till att fiskeverksamheten sker på ett hållbart sätt med beaktande av tillgängliga vetenskapliga utlåtanden, särskilt den rapport som utarbetas av Vetenskapliga, tekniska och ekonomiska kommittén för fiskerinäringen.

(2) Enligt artikel 20 i förordning (EG) nr 2371/2002 åligger det rådet att fastställa fiskemöjligheterna för varje fiske eller grupp av fisken och fördela dessa fiskemöjligheter mellan medlemsstaterna.

(3) För att säkra att fiskemöjligheterna förvaltas på ett ändamålsenligt sätt bör det fastställas särskilda villkor för fisket.

(4) Artikel 3 i förordning (EG) nr 2371/2002 innehåller definitioner som är relevanta för fördelningen av fiskemöjligheterna.

(5) Enligt artikel 2 i rådets förordning (EG) nr 847/96 måste det anges vilka bestånd som ska omfattas av de olika åtgärder som fastställs i den förordningen.

(6) Vissa kompletterande åtgärder för de tekniska villkoren för fiske bör införas under 2008 som ett bidrag till bevarandet av fiskbestånden.

---

[1] EGT L 358, 31.12.2002, s. 59.
[2] EGT L 115, 9.5.1996, s. 3.

(7) Fiskemöjligheterna bör utnyttjas i enlighet med relevant gemenskapslagstiftning, särskilt rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken[3] och rådets förordning (EG) nr 850/98 av den 30 mars 1998 för bevarande av fiskeresurserna genom tekniska åtgärder för skydd av unga exemplar av marina organismer[4].

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

KAPITEL 1
Tillämpningsområde och definitioner

Artikel 1
Syfte

I denna förordning fastställs fiskemöjligheterna för 2008 för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Svarta havet samt därmed förbundna villkor som ska gälla för utnyttjandet av dessa fiskemöjligheter.

Artikel 2
Tillämpningsområde

1. Denna förordning ska tillämpas på gemenskapens fiskefartyg (nedan kallade gemenskapsfartyg) som är verksamma i Svarta havet.

2. Genom undantag från punkt 1 ska denna förordning inte gälla för fiskeverksamhet som uteslutande bedrivs i vetenskapligt syfte och som utförs med tillstånd från och under överinseende av den berörda medlemsstaten, om kommissionen och den medlemsstat i vars vatten undersökningarna äger rum har underrättats om detta i förväg.

Artikel 3
Definitioner

Utöver de definitioner som fastställs i artikel 3 i förordning (EG) nr 2371/2002 gäller följande definitioner i denna förordning:

a) *AKFM*: Allmänna kommissionen för fiske i Medelhavet.

b) *Svarta havet*: AKFM:s geografiska delområde såsom det definieras i förordning AKFM/31/2007/2[5].

c) *total tillåten fångstmängd*: den kvantitet som får fångas ur varje bestånd varje år.

---

[3] EGT L 261, 20.10.1993, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1954/2003 (EUT L 289, 7.11.2003, s. 1).

[4] EGT L 125, 27.4.1998, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2166/2005 (EUT L 345, 28.12.2005, s. 5.)

[5] Hänvisning:

d) *kvot*: en andel av de TAC som tilldelas gemenskapen, en medlemsstat eller ett tredjeland.

KAPITEL II
Fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor

Artikel 4
Fångstbegränsningar och fördelning

Fångstbegränsningarna, fördelningen av dessa begränsningar mellan medlemsstaterna och ytterligare villkor enligt artikel 2 i förordning (EG) nr 847/96 ska vara de som fastställs i bilaga I till denna förordning.

Artikel 5
Särskilda bestämmelser om fördelningen

Fördelningen mellan medlemsstaterna av fångstbegränsningarna enligt bilaga I ska göras utan att det påverkar tillämpningen av följande:

(1) Byten enligt artikel 20.5 i förordning (EG) nr 2371/2002.

(2) Omfördelningar som görs enligt artiklarna 21.4, 23.1 och 32.2 i förordning (EEG) nr 2847/93 och artikel 23.4 andra stycket i förordning (EG) nr 2371/2002.

(3) Ytterligare landningar som tillåts enligt artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96.

(4) Avdrag som görs med stöd av artikel 5 i förordning (EG) nr 847/96 och artikel 23.4 första stycket i förordning (EG) nr 2371/2002.

Artikel 6
Villkor för fångster och bifångster

1. Fisk från bestånd för vilka fångstbegränsningar har fastställts får endast behållas ombord eller landas om fångsterna har tagits av fiskefartyg från en medlemsstat med en kvot som inte har uttömts.

2. Alla landningar ska räknas av mot kvoten eller, om gemenskapsandelen inte har fördelats mellan medlemsstaterna med hjälp av kvoter, mot gemenskapsandelen.

Artikel 7
Tekniska övergångsåtgärder

De tekniska övergångsåtgärderna ska fastställas i bilaga II.

KAPITEL III
Slutbestämmelser

Artikel 8
Uppgiftsöverföring

När medlemsstaterna i enlighet med artikel 15.1 i förordning (EEG) nr 2847/93 sänder uppgifter till kommissionen om de kvantiteter ur varje bestånd som landats, ska de använda de beståndskoder som anges i bilaga I till denna förordning.

Artikel 9
Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 januari 2008.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande

BILAGA I

Fångstbegränsningar och därmed förbundna villkor för förvaltningen från år till år av fångstbegränsningarna för gemenskapens fartyg i områden med fångstbegränsningar per art och per område

I följande tabeller anges totala tillåtna fångstmängder (TAC) och kvoter (i ton färsk vikt, utom där annat anges) för varje bestånd, fördelningen mellan medlemsstaterna och därmed förbundna villkor för förvaltningen av kvoterna från år till år.

Inom varje område redovisas fiskbestånden i alfabetisk ordning efter arternas latinska namn. I tabellerna används följande koder för de olika arterna:

Vetenskapligt namn	Trebokstavskod	Svenskt namn
Psetta maxima	TUR	Piggvar
Sprattus sprattus	SPR	Skarpsill

Art:	Piggvar *Psetta maxima*	Område: Svarta havet
Bulgarien	45	Försiktighets-TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 5 i förordning (EG) nr 847/96 ska tillämpas.
Rumänien	45	
EG	90	
TAC	Ej tillämpligt	

Art:	Skarpsill *Sprattus sprattus*	Område: Svarta havet
EG	15 000(1)	Försiktighets-TAC Artikel 3 i förordning (EG) nr 847/96 ska tillämpas. Artikel 4 i förordning (EG) nr 847/96 ska inte tillämpas. Artikel 5 i förordning (EG) nr 847/96 ska tillämpas.
TAC	Ej tillämpligt	

(1) Får endast fiskas av fartyg som för Bulgariens eller Rumäniens flagg.

BILAGA II

TEKNISKA ÖVERGÅNGSÅTGÄRDER

1. Inget fiske efter piggvar ska tillåtas från och med den 15 april till och med den 15 juni i Europeiska gemenskapens vatten i Svarta havet.

2. Den minsta maskstorleken för nät för fångst av piggvar får inte understiga 200 mm. Den minsta maskstorleken för nät som används av bulgariska fiskefartyg för fångst av piggvar får emellertid inte understiga 180 mm.

3. Den minsta landningsstorleken för piggvar får inte understiga 45 cm i total längd mätt i enlighet med artikel 18 i förordning 850/98.